

A BIZOTTSÁG 87/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2013. január 31.)****az olívaolajra vonatkozó forgalmazási előírásokról szóló 29/2012/EU végrehajtási rendelet lengyel nyelvű változatának helyesbítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ („az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet”) és különösen annak 113. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 121. cikke első bekezdésének a) pontjára, összefüggésben annak 4. cikkével,

mivel:

- (1) Az olívaolajra vonatkozó forgalmazási előírásokról szóló, 2012. január 13-i 29/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet⁽²⁾ lengyel nyelvű változatában hiba található. A rendelet 3. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett két címke közül az első szövege helytelenül „az olívaolaj extrahálása után nyert olívapogácsára” hivatkozik „az olívaolaj extrahálása után nyert termék” helyett. Következésképpen a rendelet lengyel nyelvű változatában a két címke szövege átfedést tartalmaz.
- (2) Ezért a 29/2012/EU végrehajtási rendeletet helyesbíteni kell.
- (3) Annak érdekében, hogy ne sérüljenek azon gazdasági szereplők érdekei, akik a 29/2012/EU végrehajtási

rendelet lengyel nyelvű változatában helytelenül szereplő kötelezettségnek tettek eleget, egy bizonyos időszakra lehetővé kell tenni számukra a helytelen címkék további használatát. Annak érdekében, hogy ezen időszak a lehető legrövidebb legyen, e rendeletnek a kihirdetését követő napon kell hatályba lépnie.

- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban állnak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet kizárólag a lengyel nyelvű változatra vonatkozik.

2. cikk

Az e rendelet hatálybalépése előtt a 29/2012/EU végrehajtási rendelet lengyel nyelvű változatával összhangban az Unióban előállított és címkézett, illetve az Unióba importált és ott szabad forgalomba bocsátott termékek 2014. február 2-ig forgalmazhatók.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. január 31-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 12., 2012.1.14., 14. o.